

25. Mai 2020

# Ressort Aktuell

Ediția a 9-a

## Buletin informativ al Departamentului Imigrație și Integrare în Wuppertal



Dragi cititori,

În ultimele zile a scăzut și în Wuppertal numărul celor infectați cu virusul Corona. O noua „normalitate” revine în multe domenii ale vieții publice. Dar riscul de infecție nu s-a terminat încă și vă rugăm să continuați să vă informați zilnic și să acordați atenție distanței și altor reguli de protecție.

### 1. Informații generale

#### Reducerea continuă a măsurilor anti-corona

Vacanța de vară este un subiect important în acest moment – se poate călătoria din nou? Se poate vizita familia și în afara Europei? Ce restricții se aplică în alte țări? Ce se întâmplă cu carantina? Mai jos sunt enumerate câteva reglementări (începând cu 20 mai 2020):

- Datorită pandemiei de Coronavirus, se aplică un avertisment provizoriu de călătorie la nivel mondial pentru călătoriile turistice până la data de 14 iunie 2020.
- UE și-a închis frontierele externe, în prezent, călătoriile în afara UE nu sunt posibile.
- În cadrul UE există o relaxare treptată referitor la redeschiderea frontierelor:
  - Până la 15 iunie 2020, se vor efectua doar controale temporare de frontieră la granițele cu Franța, Elveția, Austria, Italia și Spania.
  - Dacă evoluția crizei de Coronavirus va permite, de la data de 15 iunie 2020 se vor anula toate restricțiile de călătorie rămase între Germania, Austria, Elveția și Franța.
- Călătoriile din Germania în Polonia și Cehia sunt încă strict restricționate.
- Nu mai există obligația generală de carantină pentru persoanele care intră din țările UE, Marea Britanie, Islanda, Norvegia, Liechtenstein sau Elveția.
- Dacă numărul infecțiilor va crește din nou într-una din țările mai sus menționate, imigranții din aceste țări vor fi puși în continuare în carantină.

Sub următorul link puteți găsi o descriere generală a regulilor aplicabile în statul nostru:

[FAQ Reisen WDR](#)

1



Deoarece reglementările se schimbă frecvent și diferă de la o țară la alta, merită să aflați mai multe de pe pagina principală al Oficiului Federal de Externe:

[Reisehinweise Auswärtiges Amt](#)

### **Informații din Wuppertal**

Vă rugăm să vă informați zilnic despre toate măsurile legate de virusul Corona pe pagina principală al orașului Wuppertal. Acolo veți găsi informații despre măsurile de comportament și reglementările legale:

[Infos der Stadt Wuppertal zum Coronavirus](#)

## **2. Informații pentru imigranți (noi), refugiați și familii**

### **Informații despre virusul Corona**

Diverse informații actuale despre criza Corona și măsurile de protecție asociate acesteia pot fi găsite în următoarele link-uri:

[Corona Vorgaben leichte Sprache](#)

[Mund- Nasen- Schutz leichte Sprache](#)

[Infos deutsche Gebärdensprache](#)

### **Ajutorul pentru cumpărături acordat de SV Bayer/Cubul sportiv Bayer**

Cubul sportiv Bayer oferă ajutor pentru actuala criză a Coronei. Este un ajutor la cumpărături pentru toți cei care au nevoie. Procedura detaliată al acestei oferte de ajutor o puteți vedea sub următorul link:

[Wir helfen verein\(t\)](#)

### **Blog „Wupperleben“/ Blog-ul „Viața în Wuppertal“**

Serviciul social al femeilor catolice oferă un blog multilingv pe care „femeile nou venite in Wuppertal” pot face schimb de idei în diferite limbi. De asemenea sunt explicate subiecte școlare cum ar fi de exemplu Sedința Părinților și Scrisoarea Albastră, viața în familie, modul de comportament în Germania precum și programările și contactele organizațiilor relevante.

[Wupperleben](#)

### **Echipa de integrare și munca cu refugiații.**

Echipa oferă consiliere prin telefon! Pentru a face acest lucru, continuați să sunați la linia telefonică 0202 563 4005. Linia directă este deschisă de luni până vineri între orele 9:00 și 15:00. În cazuri excepționale, consilierea poate avea loc și în limbi diferite.



### 3. Informații pentru părinți și copii între 0 și 6 ani

#### Informații importante pentru părinții copiilor de grădiniță

Începând cu data de 28 Mai, toți copiii care urmează să meargă la școală în vara anului 2020 se pot întoarce la grădiniță.

Acestora li se alătură toate grupurile care anterior aveau dreptul să facă acest lucru: copii ai părinților cu profesii relevante din punct de vedere sistemic, copii ai părinților singuri care lucrează, etc.

Dacă doriți să lăsați copilul din nou la îngrijirea de zi, vă rugăm să contactați grădinița. **Începând cu 8 iunie, toți copiii se pot întoarce la îngrijirea de zi, dar cu ore reduse: 35, 25 și 15 ore pe săptămână în loc de 45, 35, 25 pe săptămână.** Despre acest lucru puteți afla mai multe în comunicatul de presă al guvernului de stat:

[Öffnung der Kindertagesbetreuung](#)

#### Sfaturi și idei pentru copii în perioada virusului Corona

Nu doar noi am colectat câteva idei în acest buletin informativ, cum să preocupăm copiii în situația actuală și modul în care părinții îi pot susține, există multe sfaturi și idei și pe portalul familiei - pentru copii mici și mari:

[Tipps Familienportal](#)

#### Promovarea muzicală

Pentru părinții cu copii mici între 0 și 3 ani există o ofertă specială de muzică în Wuppertal: KIWI - copii și cântece de leagăn din întreaga lume. O privire asupra acestui aspect puteți urmări în aceste trei video clipuri cu melodii care sunt cântate și în grupurile KIWI:

[Para dormir a un elefante](#)

[Zwei ganz kleine Bärchen](#)

[Karga](#)

De asemenea există și alte videoclipuri cu muzică oferite de Bergische Musikschule/Scoala de Muzică:

[Bergische Musikschule](#)

### 4. Informații pentru părinții cu copii școlari

#### Dragi părinți - informații importante pentru elevi/eleve, părinți și familii din Wuppertal

Începând cu data de 26 mai 2020, toți elevii de la toate tipurile de școli vor reveni parțial la școală, o zi sau câteva zile pe săptămână, în grupuri mici, pentru câteva ore. Vă rugăm să vă informați despre lecțiile copilului dvs. **pe pagina de start a școlii.** „Școlarizarea acasă” va continua și în celelalte zile. **Informați-vă despre materialele necesare pentru „Școlarizarea acasă”.** Normele de distanță și igienă prescrise și obligația de a purta o mască trebuie respectate cu strictețe pentru a preveni noi infecții. Pentru unii elevi, întoarcerea în clasă nu este ușoară. Între timp s-au întâmplat



multe. Continuați să vorbiți cu copiii dvs. despre acest lucru. Dacă aveți întrebări, contactați profesorii și asistenții sociali ai școlii. Vă rugăm să informați școala despre datele dvs. de contact actuale (numărul de telefon și adresa de e-mail).

### Informații generale ale Ministerului Educației despre virusul Corona

Toate informațiile Ministerului Educației cu privire la modul în care școlile se confruntă cu situația actuală sunt disponibile aici:

[Infos Schulministerium](#)

### Îngrijirile de urgență la școală:

Îngrijirile de urgență la școală există în continuare. Vă rugăm să vă informați pe pagina principală a școlii copilului dumneavoastră. Acolo veți găsi un formular pe care trebuie să îl completați și să îl predați la școală. Mai multe informații și răspunsuri la întrebări importante despre grupurile profesionale relevante din punct de vedere sistemic pot fi găsite pe pagina:

[Notbetreuung](#)

### Oportunități de învățare

Învățarea cititului este mai distractivă cu un program de lectură gratuit pentru începători, cu cărți și jocuri în diferite limbi:

[Amira Leseförderung](#)

„Blinde Kuh“ este o pagină de căutare pentru copiii cu vârste cuprinse între 8 și 12 ani. De asemenea, puteți descoperi mai multe oferte educaționale digitale aici:

[Blinde Kuh](#)

O altă pagină excelentă de căutare și învățare găsiți aici:

[Helles Köpfchen](#)

Pentru elevii mai mari, între casele a VIII-a și a XIII-a, există o colecție cu link-uri de învățare – rezumate bune cu diverse subiecte și domenii pentru repetarea conținutului materiei școlare:

[Lernlinks](#)

## 5. Limba, profesia și munca

### Informații actuale despre Cursurile de integrare și Cursurile de limbi străine profesionale

Unele școli din Wuppertal țin cursurile de limbă sub formă online. Începând cu data de 18, 20 Mai, două școli din Wuppertal au început cursurile cu prezența la clasă, conform reglementărilor de igienă prescrise. BAMF a publicat recent un plan de reluare a cursurilor pentru integrare și a cursurilor de limbi profesionale. În consecință, reluarea Testului german pentru Imigranți (DTZ) și al testului „Traiul în Germania“ (LiD) va fi posibilă începând cu jumătatea lunii iunie.



De asemenea, BAMF dezvoltă în prezent un concept pentru reluarea învățământului cu prezența la clasă. Mai multe informații puteți găsi aici:

[Informationen vom BAMF](#)

### Munca în timpul pandemiei de Corona virus

Ce drepturi am în prezent ca angajat? Cine îmi oferă protecție la locul de muncă? Pot să stau acasă dacă îmi este teamă de virusul Corona? Totul despre muncă și mersul la serviciu în timpul crizei de Coronavirus este explicat aici în 6 limbi diferite:

[Arbeiten während der Corona-Krise](#)

## Numere de urgență hotline importante ale departamentului de imigrație și integrare

Linie telefonică multilingvă al Centrului municipal de integrare

Accesibil între orele 09:00 – 15:00 Uhr

Telefon: 0202 563 4005

Email: [integration@stadt.wuppertal.de](mailto:integration@stadt.wuppertal.de)

Oficiul pentru Imigrație

Telefon: 0202 563 4003

Email: [Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de](mailto:Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de)

Ajutoare pe plan economic.

Telefon: 0202 563 4343

Email: [204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de](mailto:204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de)

**Ați omis un Buletin Informativ? Edițiile anterioare, limbaje suplimentare și informații pot fi găsite sub următorul link sau codul QR**

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

